

Dialect als medicijn in het verzorgingshuis

Wat betekent het als je jouw eigen dialect kunt spreken wanneer je in een verzorgingstehuis zit? Dat onderzochten Leonie Cornips van de Universiteit Maastricht en Jolien Makkinga van het Meertens Instituut. Volgens Makkinga is het juist voor bewoners in een verzorgingstehuis belangrijk dat er dialect gesproken wordt. „Mensen hebben al vaak heel veel moeten achterlaten. Ze zijn ook in een omgeving die aanvankelijk vreemd is. Dan is het des te beter dat ze nog terug kunnen naar iets wat heel eigen is, hun eigen taal.“ Jolien Makkinga is één van de sprekers, naast anderen die vertellen uit de dagelijkse praktijk.

Dialekt als Medizin in der Betreuung

Die Bedeutung von Muttersprache nimmt insbesondere bei Menschen, die an Demenz erkrankt sind, aber auch bei älteren, kranken und pflegebedürftigen Personen zu. Die Ansprache in der Muttersprache – bei Menschen aus dem niederdeutschen Sprachgebiet ist es oft die Regionalsprache Niederdeutsch – vermittelt Wertschätzung. Und sie kann ein Schlüssel sein, um Erinnerungen zu aktivieren, die sich als Anknüpfungspunkte für die Biografiearbeit anbieten. Die Referenten/innen beleuchten einige Aspekte aus verschiedenen Blickwinkeln beim diesjährigen Tag des Platt.

Parkmöglichkeiten rund um das Gebäude

Parkeren op het voorterrein van het gebouw

Maurits Prinsstraat 6,
NL – 7091 CV Dinxperlo
Telefoon: 0031 - 351 – 651 338
www.kulturhusdinxperlo.weebly.com



55. Tag des Platt 55e Dialectdag

*Dialekt als Medizin in
der Betreuung*
*Dialect als medicijn in
het verzorgingshuis*

Dinxperlo
2019

Samstag, 26. Oktober
Zaterdag 26 oktober

Einladung **Uitnodiging**

Die Arbeitsgemeinschaft
Achterhoek-Westmünsterland



De Stichting Culturele Grenscontacten
Achterhoek-Westmünsterland

lädt herzlich ein/
nodigt u van harte uit

in Zusammenarbeit mit/in samenwerking met

Kulturkreis Schloss Raesfeld e.V.
Dialectkring Achterhoek en Liemers
kult Westmünsterland Vreden
Kreisheimatpflege Borken
Heimatverein Suderwick
Stichting Bewaar't Olde Dinxperlo

zum 55. Tag des Platt/
voor de 55e Dialectdag

Samstag, 26. Oktober 2019
Zaterdag 26 oktober 2019

Thema/Thema:

Dialekt als Medizin in der Betreuung
Dialect als medicijn in het verzorgings-
huis

Ort/Locatie:

Kulturhus Dinxperlo
Maurits Prinsstraat 6,
NL – 7091 CV Dinxperlo

Programm/Programma

09.30 Uhr/uur

Anreise, Kaffee/Ontvangst met koffie en thee

10.00 Uhr/uur

Eröffnung durch/Opening door

Diana Abbink, Winterswijk

Stichting Achterhoek-Westmünsterland

Referate/Vorträge

Lezingen en voordrachten

Msc. Jolien Makkinga, Zeist

onderzoeker Meertens Instituut en Universiteit Maastricht

**Gelegenheidsduo Ali,
Hans Beernink & Frans van Gorkum**

Musik / muziek

Susanne Biallas und Heinz Eming, Borken

DRK Borken, Leitung Ambulante Pflege und Soziale Dienste /
Autor/Sprecher

Thea Meinen, Dinxperlo

coördinator informele zorg Careaz Dr. Jenny

anschließend Diskussion/
aansluitend discussie

12.30 Uhr/uur

gemeinsame Mittagsmahlzeit/Lunch

13.30 Uhr/uur

**Rundgang durch Dinxperlo und Suderwick mit
Besuch des Grenzlandmuseums und des Wohn-
sorgezentrums Careaz Dr. Jenny**

**Rondwandeling door Dinxperlo en Suderwick
met bezoek aan het Grenzlandmuseum en het
Dr. Jennyhuis**

+/- 15.00 Uhr/uur

Ende der Veranstaltung/
Einde van de bijeenkomst

Information und Anmeldung Informatie en aanmelding

Ihre Anmeldung erbitten wir telefonisch oder per
Mail bis zum 19. Oktober 2019.

Wij verzoeken u zich aan te melden per telefoon of
via mail vòòr 19 oktober 2019.

Die Kosten für die Teilnahme am Tag des Platt
inklusive Mittagessen und Getränke betragen
12,50 €!

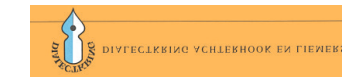
Kosten voor deelname aan de dialectdag inclusief
de lunch en bijbehorende drankjes zijn € 12,50!

Der Tag des Platt wird gefördert von:

De Dialectdag wordt ondersteund door:



Arbeitsgemeinschaft/Stichting
Achterhoek-Westmünsterland



Arbeitsgemeinschaft/Stichting Achterhoek-Westmünsterland

Kirchplatz 14, D – 48691 Vreden

Tel. 02564 – 9899 110

Mail: heimatpflege@kreis-borken.de

Groenloseweg 114, NL – 7104 GA Winterswijk

Tel. 0543 – 533100 of mobiel 06-12 02 53 84

Mail: abbinkdiana@gmail.com